

lequel ce même œil voit la force de ses miracles comme dans l'approche d'un glaive qui frappe<sup>84</sup>. Mais dans les actes qui sont accomplis comme les *productions* d'un cœur orgueilleux qui bâtit des ruines avec ses propres plaisirs, il y aura la *confusion*, parce que ce cœur orgueilleux n'a pas confiance dans l'espérance qui fleurit dans l'abondance d'en haut.

37. Tous les membres de l'Église sont frappés de terreur à cause de l'arrogance présomptueuse de l'Antéchrist qui croit pouvoir pénétrer les secrets célestes

Et tu vois que cette tête monstrueuse, dans un grand fracas, se détache de sa place parce que toute l'image de la femme reçoit des coups sur tous les membres : c'est que, quand le fils de perdition, qui est la tête de l'iniquité, avec une grande arrogance, s'élève depuis le petit péché d'orgueil qui lui est attaché, jusqu'à l'immense erreur de la méchanceté, voulant évidemment être élevé au-dessus de tous<sup>85</sup>, c'est-à-dire quand ses tromperies sont sur le point de prendre fin, toute l'Église, dans tous ses fils, les plus grands comme les plus petits, se trouve plongée dans la crainte, redoutant la folie orgueilleuse de celui-ci. Et une sorte de gros tas de fumier est approché de cette tête, si bien que celle-ci, s'élevant sur une montagne, essaie d'escalader les hauteurs du ciel : c'est que les grandes habiletés des pièges du diable qui apportent beaucoup d'impureté, venant en aide à ce fils d'iniquité, lui apportent les ailes de l'orgueil et le conduisent à une si grande présomption qu'il pense pouvoir pénétrer par lui-même les secrets du ciel<sup>86</sup>. Comment ? Lorsqu'il aura accompli toute la volonté du diable si bien que, selon le juste jugement de Dieu, il ne lui est plus permis d'avoir une aussi grande puissance d'iniquité et de cruauté, il rassemble toute sa troupe et, à ceux qui croient en lui, il dit qu'il veut aller aux cieux. Mais, tout comme le diable a ignoré que le Fils de Dieu naissait pour la rédemption

des âmes, de même ce monstre, lorsqu'il s'enveloppe dans le mal suprême porteur de mort, ignore qu'un coup très puissant de la main de Dieu s'abat sur lui.

38. La puissance de Dieu, en manifestant son pouvoir, érasse le fils de perdition comme elle l'a fait pour le diable par l'éternelle damnation

Et voici qu'une sorte de coup de tonnerre, éclatant brusquement<sup>87</sup>, frappe cette tête avec tant de force qu'elle tombe de la montagne et rend son esprit dans la mort : c'est que la puissance de Dieu, en se manifestant, abat ce fils de perdition avec la très grande force de sa colère, parce que, sous l'effet de l'orgueil par lequel il s'était dressé contre Dieu, il se rue, dans un grand effort de sa présomption ; et parce que, ainsi consumé, il a vomi son souffle vital dans la mort de l'éternelle damnation : car, tout comme les tentations de mon Fils ont pris fin lorsque, tenté lui-même, il a dit : « Va-t'en, Satan », et que celui-ci, terrifié, s'est enfui, de même les tentations que ce fils inique apporte à l'Église trouveront leur achèvement sous l'effet de ma colère.

Alors, subitement, un nuage de puanteur et les nuages de l'enfer rempliront le lieu d'où il s'élançera, afin que reviennent ceux qui ont été trompés

Alors, subitement, un nuage de puanteur entoure cette montagne, et cette tête y est enveloppée de tant d'immondices que les peuples qui se trouvent là sont jetés dans une immense terreur : c'est qu'une puanteur immonde et infernale remplira tout le lieu de cet orgueil dans lequel cet affreux accusateur bouillonnait de tant d'impureté que, par le juste jugement de Dieu, ni son commencement ni sa fin ne se trouvent dans la mémoire ; c'est aussi que les peuples, voyant son cadavre jeté sans voix sur le sol et recouvert de beaucoup d'immondices, se rendent compte qu'ils ont été trompés ; le nuage reste un certain temps autour de la montagne : c'est que cette puanteur qui entoure l'orgueil du diable montre qu'elle est

84. Voir HIER., *In Ezech.*, 7, 21, CC 75, p. 287, 296 s.

85. Voir Is 14, 13.

86. Voir ADSO-DER., *De ortu*, p. 27, 138-139.

87. Voir 1 Th 5, 3 ; HAYMO, *Exp. in Apoc.*, 7, 20, PL 117, 1188 B.

immonde, pour que les hommes qui ont été séduits par lui, voyant sa puanteur et sa souillure, abandonnent leur erreur et reviennent à la vérité. Car le peuple qui se tient là est frappé d'une grande terreur : c'est que, quand ils voient cela, une grande horreur les envahit, si bien qu'ils prononcent de lugubres paroles et des plaintes larmoyantes, et répètent qu'ils se sont lourdement trompés.

40. Une fois le fils de perdition écrasé, l'épouse du Christ brillera d'un éclat d'une étonnante beauté, pendant que ceux qui erraient reviendront sur la voie de la vérité sur toute beauté à l'éclat terrestre, une fois que, le fils de perdition ayant été écrasé, comme il a été dit, beaucoup de ceux qui sont perdus reviendront à la vérité<sup>88</sup>.

41. Personne, sinon Dieu, ne pourra connaître le jour du jugement quand se présentera le dernier jour qui mettra fin au monde, car il ne pourra pas le savoir, puisque le Père garde cela caché en son secret. Ô hommes, préparez-vous au jugement. Comme il a été prédit, le fils de perdition, avec son père le diable et avec toutes ses ruses, sera dominé à la fin des temps, par mon Fils, le très vaillant combattant, tout comme les ennemis du très vaillant Samson<sup>89</sup> ont été abattus, dans cette scène de préfiguration.

*plus en mourant qu'il n'en avait tué pendant sa vie<sup>90</sup>. Voici ce qu'il en est.*

Au Fils de Dieu, c'est-à-dire à Samson le très vaillant, a d'abord été unie la Synagogue, à laquelle il a lui-même donné, par son enseignement merveilleux, les choses cachées qui étaient dissimulées dans l'Ancien Testament<sup>91</sup>, en lui ouvrant avec bienveillance la douceur intérieure de la Loi qui était plus forte qu'un lion<sup>92</sup>. Mais elle l'a trompé en faisant en sorte que ses secrets fussent bafoués, en refusant de regarder vers sa doctrine<sup>93</sup>, qu'elle a méprisee avec de grandes manifestations d'orgueil. C'est pourquoi, ébranlé à son tour, il a prédit que le royaume de Dieu lui serait enlevé et serait donné à une autre race : ainsi est-il monté à Jérusalem avec une immense foule<sup>94</sup>, en faisant de nombreux miracles, une fois détruite l'infidélité de ceux qui avaient étendu leurs vêtements sur le chemin<sup>95</sup> lorsque, par ses miracles, il a rendu ce qu'il avait promis à ceux à qui il avait été livré par son épouse.

Et, avec cette même ardeur, il a abandonné cette même épouse quand il a annoncé que sa maison était déserte, abandonnée<sup>96</sup>. Mais le père de cette épouse, c'est-à-dire la séduction diabolique, l'a unie à un autre époux, l'infidélité<sup>97</sup>. Alors le Fils de Dieu a envoyé d'habiles renards — les apôtres — qui, par le feu de l'Esprit-Saint, mirent le feu aux récoltes de ses ennemis, c'est-à-dire qui tournèrent les préceptes de la Loi vers l'intelligence spirituelle, la Synagogue se trouvant ainsi brûlée avec son père, c'est-à-dire l'infidélité perverse de la Synagogue se trouvant renversée.

90. Jude 16, 30.

91. Voir RUPERT., *Trin.*, 21 ; *In Iud.*, 15, CCCM 22, p. 1173, 140.

92. Voir Jude 14, 14.

93. Voir Jude 14, 18.

94. Voir Mt 20, 18.

95. Voir Mt 21, 8.

96. Voir Jude 14, 19.

97. Voir RUPERT., *Trin.*, 21 ; *In Iud.*, 16, CCCM 22, p. 1174, 1031.

42. Exemple de Samson      *Quand il eut fortement secoué les colonnes, le palais s'effondra sur tous les princes et sur tout le peuple qui était là, et il en tua beaucoup*

88. Voir Mt 13, 4, 32.

89. Voir PASCH.-RADB., *In Matth.*, 12, 27, PL 120, 992 A.

Ensuite, par de grands signes et des miracles stupéfiant, il abattit les incrédules, si bien qu'ils tremblèrent tous d'une profonde terreur quand ils disaient redouter que les Romains ne viennent pour leur enlever leur territoire et leur peuple<sup>98</sup>. C'est pourquoi ils rassembleront leur armée pour le perdre, mais il se retira sur une montagne, en prière<sup>99</sup>, demandant que, si c'était possible, ce calice s'éloignât de lui.

Mais Judas Iscariote le trahit en le livrant aux mains de ses ennemis<sup>100</sup>. Cependant il cacha la face de sa puissance<sup>101</sup>, qui était dans sa chevelure, c'est-à-dire son Père, et qui est ignorée du peuple entier, à l'exception de ce qui est saisi par la foi, comme les cheveux se voient sur la tête. Ensuite, quand il voulut souffrir, il montra la force de sa puissance, en prenant une mâchoire d'âne<sup>102</sup>, quand il a dit aux filles de Jérusalem de ne pas pleurer sur lui-même, mais sur elles-mêmes<sup>103</sup>, les abattant de la sorte, c'est-à-dire leur annonçant l'épouvante des maux à venir.

Et sur lui, épuisé sur la croix, coula la source de la foi du peuple des gentils<sup>104</sup>, à laquelle il but sans rougir, disant même qu'ainsi tout était consommé<sup>105</sup>. Et quand il expira, c'est-à-dire quand il descendit dans la gêhenné<sup>106</sup> vers la femme courtisane alors que ses ennemis l'assiégeaient<sup>107</sup>, puisqu'ils avaient placé des gardiens à son tombeau<sup>108</sup>, mais ressuscitant de la mort, passant par deux portes, c'est-à-dire ses élus et le peuple qui il libéra de l'enfer<sup>109</sup>, il gagna le royaume céleste. Et alors sa très belle

98. Voir Jn 11, 48 ; RUPERT, *In Iud.*, CCCM 22, p. 1186, 1483-1484.  
99. Voir Mt 26, 3, 36, 39.

100. Voir Mc 14, 10.

101. Voir Est 14, 6 ; RABAN.-M., *In lib. Iud.*, 2, 19, PL 108, 1196 C-1197 A.

102. Voir Jude 15, 15.

103. Voir Lc 23, 28.

104. Voir Jn 4, 39 ; WALAFR.-STRAB., *Gl. ordin.*, PL 114, 371 D.  
105. Voir Jn 19, 30.

106. Voir Jude 16, 15.

107. Voir RABAN.-M., *In lib. Iud.*, PL 108, 1194 C ; RUPERT., *In Iud.*, CCCM 22, p. 1184, 1401-1402.

108. Voir Mt 27, 66.

109. Voir Jude 16, 3 ; RUPERT, *In Iud.*, CCCM 22, p. 1110, 1831-1836.

épouse, c'est-à-dire l'Église, qui lui était étroitement unie, lui demanda comment elle pourrait reconnaître sa force<sup>110</sup>. Il lui révéla ses forces non pas brusquement, mais peu à peu et avec discrétion. Comment ? Lorsque d'abord les fidèles eurent reçu la foi catholique, ils pensaient qu'ils devaient marcher dans l'ancienne et la nouvelle Loi jusqu'à une droiture parfaite : c'était le fait de l'avoir attaché avec des nerfs encore humides et qui n'étaient pas parfaitement secs<sup>111</sup>. C'est pourquoi l'Église encore mal formée disait aux foules nombreuses : « Telle est la force de mon époux. » Et le peuple, entendant cela, voulait, dans un mouvement immédiat, simplement honorer Dieu par l'écoute de sa parole, et non pas se trouver dans la compagnie de l'Esprit-Saint. Mais, de la sorte, sa force ne fut pas connue. Ensuite la virginité, semblable à des cordes neuves qui, tout comme la virginité, n'ont jamais été utilisées auparavant, et qui n'avait jamais été tenue en honneur<sup>112</sup>, fut noblement dressée. Mais l'Église se dressait vers le haut, disant : « Ô mes amis, ces très grandes vertus sont celles de mon époux. » Et brusquement, dans un immense fracas, un peuple nombreux se jeta sur lui, disant : « Nous l'avons pris malgré ses immenses forces. » Mais ses forces ne se manifestèrent pas non plus à ce moment. Par la suite, c'est par les sept dons de l'Esprit, comme par sept cheveux de celui-ci, que l'Église a été fortifiée, ceux-ci étant attachés par un clou solide, celui de la solidité des prédictions apostoliques<sup>113</sup>. Et alors, une fois fixé ainsi le filet de la foi, l'Église criait : « Que mon époux est fort avec ses sept cheveux. » Et tous les peuples, en l'entendant, se jetèrent sur lui, pensant qu'il n'avait plus de forces assez importantes. Mais ainsi, sa force ne fut pas découverte.

Ensuite l'Église répandit beaucoup de larmes parce qu'elle ignorait la force de la sainte Trinité, disant qu'elle avait bien vu l'humanité du Fils de Dieu mais qu'elle n'avait pas encore

110. Voir Jude 16, 15.  
111. Voir Jude 16, 8.  
112. Voir AMBR., *In Luc.*, 3, 18, CC 14, 4, p. 85, 293-299.

113. Voir Jude 16, 13.

parfaitement compris sa divinité. C'est pourquoi, ému de cela, il révéla, par Jean son bien-aimé, dans la mesure où il était permis à l'homme de les connaître, les secrets de la sainte Trinité, avec la gloire du Père et l'ardeur de l'Esprit-Saint. Et alors, inclinant sa tête vers le giron de sa bien-aimée, il se reposera ici, jusqu'aux schismes qui se produiront avec le Fils de perdition. Alors ses cheveux seront coupés et il perdra sa force, quand les hommes, à cette époque, s'appliqueront à suivre le fils de perdition plutôt que lui, en disant : « Qu'est-ce qui fait, ô Dieu, que nous voyons des miracles si grands et si importants ? » Et ainsi sa force se trouve-t-elle émoussée, lorsque la vraie foi se trouve obnubilée par l'aveuglement de l'infidélité. Mais ses forces se relèveront quand Énoch et Élie apparaîtront. Alors, frappant avec force l'orgueil et la présomption, il abattrra le fils de perdition ainsi que ses artifices diaboliques et ses autres vices, et lorsque l'Église, avec le peuple chrétien, passera du siècle présent et éternel à l'éternité, il écrasera beaucoup plus durement les vices diaboliques qu'il ne le faisait auparavant lorsque le culte divin était florissant dans le monde temporel. Qu'est-ce à dire ? Lorsque le siècle prendra fin, alors cesseront pour les hommes les persécutions diaboliques tout comme les fortes actions des vertus.

Et que celui qui possède les oreilles attentives de l'intelligence intérieure, que celui-là, dans l'ardent amour du miroir que je suis pour lui, aspire à ces paroles et les écrive dans le secret de son âme.

## DOUZIÈME VISION DE LA TROISIÈME PARTIE

### TITRES DES CHAPITRES

1. À la fin des temps, le monde entier sera détruit par de multiples calamités, comme l'homme à l'heure de sa mort.
2. Toutes les créatures seront brusquement ébranlées ; tout ce qui est mortel dans l'air, dans l'eau et sur terre rend sa vie ; tout ce qu'il y a en eux d'impuretés s'évanouit.
3. Les corps des morts, où qu'ils soient, ressusciteront dans l'intégrité de leur corps et de leur sexe.
4. Ceux des ressuscités qui sont marqués du signe et ceux qui ne le sont pas.
5. Le Fils, à qui le Père a donné le pouvoir de juger, viendra sous une forme humaine pour le jugement.
6. Ce que dit l'Évangile sur ce sujet.
7. Ceux qui sont marqués du signe sont emportés rapidement, sans difficulté, au-devant du juste juge, et leurs œuvres apparaîtront.
8. Toutes les fleurs, patriarches, prophètes, apôtres, martyrs, confesseurs, vierges, moines et autres prévôts, tous brilleront.
9. Les cieux feront faire leurs louanges pendant que le Fils rendra sa sentence, une fois que la conscience de chacun aura été mise au jour.